

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	CITROEN	2 CV 6 (AZ - KA)	CH 0171 16

Constructeur Société Anonyme Automobiles CITROEN, F-75747 Paris  
 Identification "VF7AZKA....KA...." ou "VF7AZKA..KA....." Code au No du châssis

Plaquette constructeur dans le compartiment du moteur, à droite sur l'avant  
 N° du châssis dans le compartiment du moteur, à droite sur longeron du châssis  
 Identification du moteur "A06/635" en haut sur le bloc, derrière carburateur (plaquette)  
 Importateur principal CITROEN (SUISSE) S.A., 1211 Genève 24  
 Véhicule homologué VF7AZKA C069 KA 8 553

**Châssis**

Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4  
 Direction mécanique  
 Transmission mécanique synchronisée  
 Nombre de vitesses 4 Entraînement sur roues avant  
 Frein de service hydraulique, 2 circuits,  
AV = à disques / AR = à expansion interne

Frein auxiliaire mécanique, à disques, sur les roues avant

Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire  
 Ralentisseur -  
 Contrôle 2 circuits par contrôle du niveau; lampe-témoin séparés

**Moteur**

Marque CITROEN Type A 06/635  
 Construction cyl. opposés Temps 4  
 Carburant B Position avant  
 Refroidissement air Nombre cylindres 2  
 Alésage 74 Course 70  
 Cylindrée 602 CV-impôt 3,07  
 Puissance en kW 21 (ISO) à /min 5750  
 CV (DIN) 29

Bruit à l'arrêt 74 dB/A à /min 4312  
 Silencieux 2 pots (\*)  
 Mesure des gaz ECE-15/03: CO 0,8 %  
 Déparasitage ECE-10, OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = D

**Carrosserie** limousine (avec toit repliable)

Nombre de portes 4 indic. vitesse km/h  
 Ceintures sécurité AV=A+4 / AR=B (E) Rétroviseurs intérieur / gauche / ~~droite~~  
 Cale - Attelage -  
 Antivol verrouillage de la direction

Nombre de places t 4 av. 2 centre - ar. 2

**Poids**

avant 340 arrière 245 total 585  
 Poids à vide 340 245 585  
 Charge utile 95 185 280  
 Poids total 435 430 865  
 Garantie fabr. 930

Dimens. pneus 125 SR 15 125 SR 15 (Variantes +)  
 Ply/bars R / 1,7 R / 1,7 voir  
 Charge 570 570 remarques)  
 pour V max 180 180

**Dimensions**

Longueur intérieur 3850 Empattements 2400 /  
 Largeur 1495 Essieu double av - ar -  
 Hauteur 1545 Voie av 1260 ar 1260  
 Porte à faux lat. 685 Voies av - ar -  
 av 685 ar -  
 ar 765 Braquage  $\alpha$  g 11000 d 11480

Garantie poids remorquable avec frein 400  
 Garantie poids remorquable sans frein 270  
 Garantie poids de l'ensemble -  
 Poids remorquable testé 350  
 Vitesse maximale selon le constructeur 115 km/h  
 Vitesse maximale testée - km/h  
 Charge garantie sur le toit 30 kg

Cistance volant - vers l'avant du véhicule -

§) Equipement	CR	(E)
Feux de route	CR	(E)
Feux de croisement	A	(E)
Feux de position	R-S1	(E)
Feux rouges	R-S1	(E)
Feux stop	I	(E)
Clignoteurs	av I	(E)   ar 2a (E)
Catadioptrés	av	ar I (E)
Feux de gabarit	av	ar
Feux complémentaires		
Eclairage plaque	2/combiné	
Essuis-glace	2/balais avec/avec lave-glace	
Avertisseurs	KLAXON CH 5 0701 02 ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	C I T R O E N 2 C V 6		
Homologation N°	CH	0171 16	
Carrosserie	limousine		
Places	total 4	avant	2
Poids à vide	585	Carburant	3
Charge utile	-	CV-impôt	3,07
Poids total	930	Cylindree	602

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- \* ) Silencieux : 2 pots d'échappement = 429 x ø 92 mm 707 x ø 89 mm marqués  $\wedge$  A-LU ou  
2 pots d'échappement = 420 x ø 83 mm 730 x ø 70 mm  $\wedge$  A-CW.
- + ) Variante de pneus : 135 SR 15 650 (1,8) V-max. 180 km/h (SR ou Speed-Index S)
- §) Equipement : des bavettes sont exigées à l'arrière.

Remplace FH CH 0171 16 du 6.4.81  
Identification

15.12.83-M1

• Lieu et date de l'homologation Genève, 06.04.81

Service fédéral d'homologation

Voiture  
de tourisme

C I T R O E N

2 C V 6 (AZ-KA)

CH 0171 16

Fiche complémentaire I

Complément du 23.09.1982 - jak

A partir du No du châssis: VF7 AZKA 0091 KA 5001

Silencieux : 2 pots, 429 x  $\phi$  92 / 707 x  $\phi$  89 mm, marqués:  $\hat{A}$  A-LU

Bruit : conforme 01.10.82 Bruit à l'arrêt: 69,5 dB/A à 4310 t/min

Mesure des gaz : conforme 01.10.82 0,8 % CO à 800 t/min